

NOTE 46: "Man"—is English.

NOTE 47: "La pe-osh"—is a corruption of the French words "la pioche," or "the mattock."

NOTE 48: "House"—is English.

NOTE 49: "Cosh-aw"—is a corruption of the French word "cochon," or "hog."

NOTE 50: "Le mar-too"—is a corruption of the French words "le marteau" or "the hammer."

NOTE 51: "Skin"—is English.

NOTE 52: "Han'-ker-chum"—is a corruption of "handkerchief."

NOTE 53: "Le mah."—See Note 34.

NOTE 54: "La pool"—is a corruption of the French words, "la poule" or "the hen."

NOTE 55: "Kettle"—is English.

NOTE 56: "La kley"—is a corruption of the French words, "La cle" or "the key."

NOTE 57: "Marsh"—is a corruption of the French word, "marche" or "go."

NOTE 58: "La bush"—is a corruption of the French words "la bouche" or "the mouth."

NOTE 59: "Mam-ma"—is English.

NOTE 60: "Moon"—is English.

NOTE 61: "Skin-shoes"—is English.

NOTE 62: "Moo'-lah"—is a corruption of the French word "moulin" or "mill."

NOTE 63: "Man"—is English.

NOTE 64: "Ict moon."—This is a mixture of English and Chinook, "Ict" being "one" in the latter.

NOTE 65: "Nose"—is English.